

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Spycam- und Wanzendetektors. Enttarnen Sie versteckte Funksignale in Ihrer Umgebung.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Detektor optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Spycam- und Wanzendetektor
- RF-Antenne
- Magnetfeld-Sensor
- USB-Ladekabel

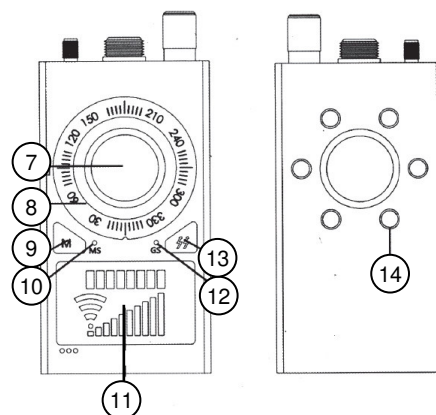
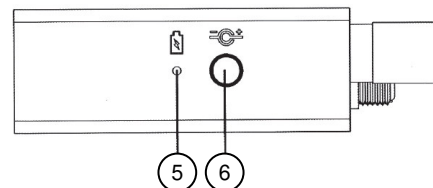
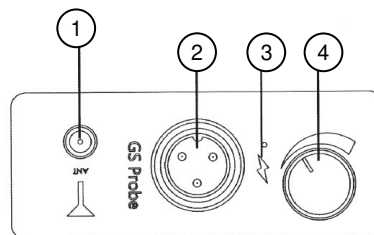
Zusätzlich benötigt:

- USB-Netzteil (z.B. SD-2201)

Technische Daten

Stromversorgung	5 V DC 1 A	
Akku	Li-Ion 3,7 V 1000 mAh	
Funkfrequenz	1.2G, 2G, 3G, 4G / 900 / 1200 /2400	
Maximale Sendeleistung	20 dBm	
Erkennbare Funksignale	1MHz - 6.5GHz (GSM, WiFi, BT, FM, VHF, UHF)	
Laufzeit	Funkdetektor	bis zu 15 Stunden
	Kamerafinder	bis zu 6 Stunden
Ladezeit	2,5 Stunden	
Schutzklasse		
Maße	117 x 56 x 20 mm	
Gewicht	150 g	

Produktdetails



1.	Antennenschnittstelle	8.	Winkelmesser
2.	GS-Sondenschnittstelle	9.	Mode-Taste
3.	Power-LED	10.	RF-Modus-LED
4.	Ein-Aus-Drehschalter und Sensibilitäts-Drehschalter	11.	Signal-Anzeige
5.	Akku-LED	12.	Magnetfeld-LED
6.	Ladebuchse für Hohlstecker	13.	LED-Taste
7.	Objektiv	14.	Rotlicht-LEDs

Inbetriebnahme

1. Integrierten Akku aufladen



HINWEIS:

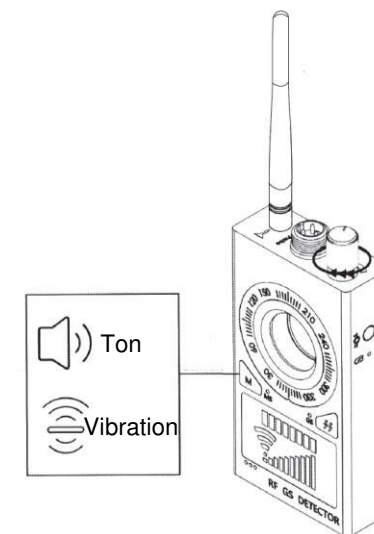
Laden Sie den integrierten Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

1. Verbinden Sie das mitgelieferte Ladekabel mit der Ladebuchse Ihres Kamera-Finders und einem geeigneten USB-Netzteil.
2. Während des Ladvorgangs leuchtet die Akku-LED. Der Akku ist vollständig aufgeladen, wenn die Akku-LED erlischt.
3. Trennen Sie Ihren Kamera-Finder vom Ladekabel.

Verwendung

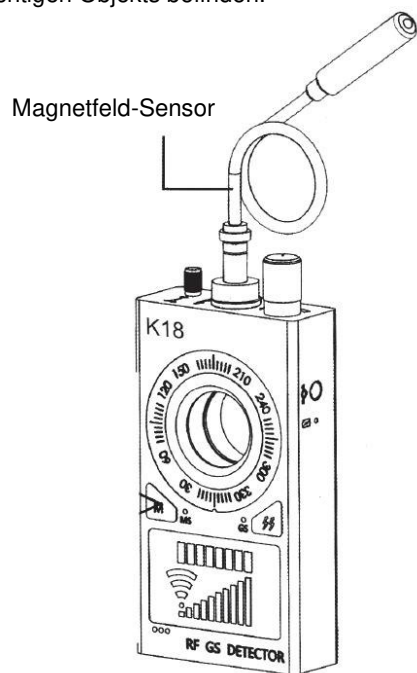
1. Erkennung drahtloser RF-Signale

Bringen Sie zunächst die RF-Antenne an und drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn, um das Gerät einzuschalten. Wenn die Power-LED und die RF-Modus-LED leuchten, funktioniert die RF-Signalerkennung. Wenn die Signalanzeige die 7. Stufe erreicht, gibt das Gerät eine Vibration oder einen Ton ab. Der Vibrations-/Tonmodus kann durch kurzes Drücken der Mode-Taste umgeschaltet werden. Je höher die Signalanzeige ist, desto stärker ist das RF-Signal und desto geringer ist der Abstand zu dem verdächtigen Gerät.



2. Erkennung von Magnetfeld-Signalen

Setzen Sie zunächst den Magnetfeld-Sensor ein und drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn, um das Gerät einzuschalten. Dann drücken Sie die Mode-Taste für 3 Sekunden lang. Wenn die Magnetfeld-LED aufleuchtet, funktioniert die magnetische Erkennung. Durch langes Drücken der Mode-Taste können Sie zwischen der Magneterkennung und der RF-Signalerkennung umschalten. Wenn sich der Magnetfeldsensor in der Nähe der Magnetfeldquelle befindet, leuchtet die Signal-Anzeige auf und das Gerät gibt eine Vibration oder einen Ton von sich. Der Vibrations-/Tonmodus kann durch kurzes Drücken der Mode-Taste umgeschaltet werden. Wenn die Signalanzeige vollständig leuchtet, bedeutet dies, dass Sie sich in der Nähe des verdächtigen Objekts befinden.



3. Kamera-Erkennung

Drücken Sie kurz die LED-Taste, um die Rotlicht-LEDs ein- und auszuschalten.

Drücken Sie die LED-Taste lange, um die Blinkfrequenz der Rotlicht-LEDs zu ändern. Halten Sie die Umgebung dunkel und richten Sie das Licht auf die verdächtige Kamera. Schauen Sie durch das Objektiv, um die Position der Kamera durch das reflektierende Licht der Kameralinse zu erkennen.

Sicherheitshinweise



ACHTUNG!

Blicken Sie nicht direkt in das Licht der Rotlicht-LEDs. Richten Sie das Licht der Rotlicht-LEDs nicht in die Augen von Tieren oder anderen Personen.

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose betrieben wird, die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Hinweise zum integrierten Akku

- Erhitzen Sie den Akku nicht über 60 °C und werfen Sie ihn nicht in Feuer: Feuer-, Explosions- und Brandgefahr!
- Schließen Sie den Akku nicht kurz.
- Versuchen Sie nicht, Akkus zu öffnen.
- Bleiben Sie beim Laden des Geräts in der Nähe und kontrollieren Sie regelmäßig dessen Temperatur. Brechen Sie den Ladevorgang bei starker Überhitzung sofort ab. Ein Akku, der sich beim Aufladen stark erhitzt oder verformt, ist defekt und darf nicht weiter verwendet werden.
- Setzen Sie den Akku keinen mechanischen Belastungen aus. Vermeiden Sie das Herunterfallen, Schlagen, Verbiegen oder Schneiden des Akkus.
- Entladen Sie den Akku nie vollständig, dies verkürzt seine Lebenszeit.
- Soll das Gerät längere Zeit aufbewahrt werden, empfiehlt sich eine Restkapazität des Akkus von ca. 30% des Ladevolumens.

Vermeiden Sie am Lagerort direkte Sonneneinstrahlung. Die ideale Temperatur beträgt 10 – 20 °C.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt ZX-7327-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863 und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-7327 ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce détecteur. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Détecteur mobile pour caméras espions et mouchards
- Antenne RF
- Capteur de champ magnétique
- Câble de chargement USB

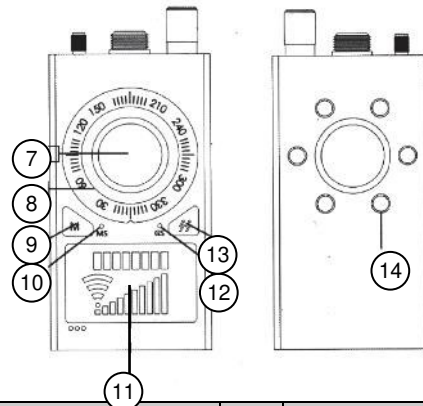
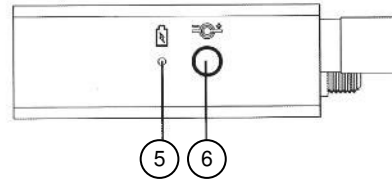
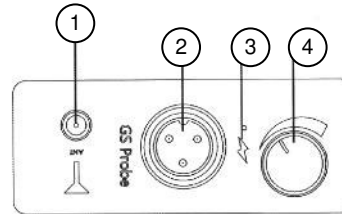
Accessoires requis, disponibles séparément sur www.pearl.fr :

- Adaptateur secteur USB

Caractéristiques techniques

Alimentation	5 V DC / 1 A	
Batterie	Lithium-ion 3,7 V / 1000 mAh	
Fréquence radio	1,2G, 2G, 3G, 4G / 900 / 1200 /2400	
Puissance d'émission max.	20 dBm	
Signaux radio détectables	1 MHz à 6,5 GHz (GSM, wifi, BT, FM, VHF, UHF)	
Autonomie	Détecteur radio	Jusqu'à 15 h
	Détecteur de caméra	Jusqu'à 6 h
Durée du chargement	2,5 h	
Classe de protection		
Dimensions	117 x 56 x 20 mm	
Poids	150 g	

Description du produit



1. Interface d'antenne	8. Rapporteur
2. Interface de sonde GS	9. Touche Mode
3. LED Power	10. LED du mode RF
4. Bouton rotatif d'allumage / bouton rotatif de sensibilité	11. Affichage du signal
5. LED de batterie	12. LED de champ magnétique
6. Port de chargement pour connecteur creux	13. Touche LED
7. Objectif	14. LED de lumière rouge

Mise en marche

1. Charger la batterie intégrée



NOTE :

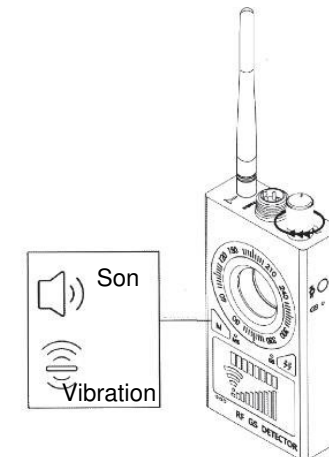
Avant la première utilisation, chargez complètement la batterie intégrée.

1. Branchez le câble de chargement fourni sur le port de chargement du détecteur et sur un adaptateur secteur USB approprié.
2. La LED de chargement s'allume en rouge pendant le chargement. La batterie est complètement chargée lorsque la LED de batterie s'éteint.
3. Débranchez le détecteur du câble.

Utilisation

1. Détection des signaux RF sans fil

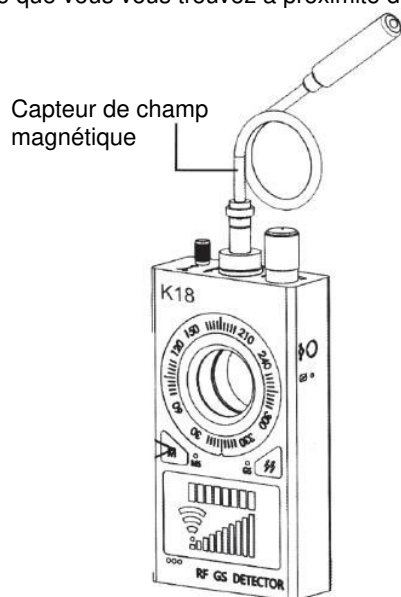
Fixez d'abord l'antenne RF et tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour mettre l'appareil en marche. Si le voyant d'alimentation et le voyant du mode RF sont allumés, cela signifie que la détection du signal RF fonctionne. Lorsque l'indicateur de signal atteint le niveau 7, l'appareil émet une vibration ou un son. Vous pouvez changer le mode vibreur/sonore en appuyant brièvement sur le bouton Mode. Plus l'indicateur de signal est élevé, plus le signal RF est puissant, et plus la distance par rapport à l'appareil suspect est faible.



2. Détection de signaux de champs magnétiques

Fixez d'abord l'antenne RF et tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour mettre l'appareil en marche. Ensuite, appuyez sur le bouton Mode pendant 3 secondes. Si la

LED de champ magnétique s'allume, la détection magnétique fonctionne. En appuyant longuement sur le bouton Mode, vous pouvez basculer entre la détection magnétique et la détection de signal RF. Lorsque le capteur de champ magnétique se trouve à proximité d'un champ magnétique, l'indicateur de signal s'allume et l'appareil émet une vibration ou un son. Vous pouvez changer le mode vibreur/sonore en appuyant brièvement sur le bouton Mode. Si l'indicateur de signal est entièrement allumé, cela signifie que vous vous trouvez à proximité de l'objet suspect.



3. Reconnaissance de caméra

Appuyez brièvement sur le bouton LED pour allumer ou éteindre les LED rouges. Appuyez longuement sur le bouton LED pour modifier la fréquence de clignotement des LED rouges. Assombrissez la pièce et dirigez la lumière vers la caméra suspecte. Regardez à travers l'objectif pour voir la position de la caméra grâce à la lumière réfléchiée par l'objectif de la caméra.

Consignes de sécurité



ATTENTION !

Ne regardez jamais directement dans le faisceau lumineux des LED rouges. Ne dirigez jamais la lumière vers les yeux d'une personne ou d'un animal.

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Le cas échéant, transmettez-le avec le produit à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Veillez à ce que le produit soit alimenté par une prise facilement accessible afin de pouvoir débrancher l'appareil rapidement en cas d'urgence.
- N'ouvrez pas le produit. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez le produit ni à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez l'appareil ni dans l'eau ni dans un autre liquide.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur.

Consignes concernant les batteries intégrées

- Ne laissez pas la batterie chauffer à plus de 60 °C et ne la jetez pas dans le feu : Risque d'explosion et d'incendie !

- Ne court-circuitez pas la batterie.
- N'essayez jamais d'ouvrir les batteries.
- Restez à proximité de l'appareil lors du chargement et contrôlez régulièrement sa température. Interrompez immédiatement le processus de chargement en cas de forte surchauffe. Une batterie qui chauffe fortement ou se déforme au cours du chargement est défectueuse. Vous ne devez pas continuer à l'utiliser.
- N'exposez pas la batterie à des charges mécaniques. Évitez de faire tomber, de frapper, de tordre ou de couper la batterie.
- Veillez à ne jamais décharger complètement la batterie ; cela diminue sa durée de vie.
- Si vous pensez ne pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée, nous vous recommandons de le laisser chargé à environ 30 % de sa capacité.

Ne les stockez pas dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil. La température idéale du lieu de stockage est comprise entre 10 et 20 °C.

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit ZX-7327 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE et 2015/863, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.

Kurtasz, A.

Service Qualité

Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.